

art. 2911

lounge chair / lounge chair / chaise lounge /
Loungesessel / lounge chair



Generosa poltrona imbottita che si adagia placidamente a terra. I singoli moduli possono essere affiancati e collegati per formare un divano potenzialmente infinito. Rivestimento in tessuti per outdoor, tra cui un rigato progettato e realizzato in esclusiva per S•CAB. Telaio zincato e verniciato: nella parte sottostante emerge e distanzia la seduta da terra di qualche centimetro, questo permette di avere un prodotto sempre asciutto e pulito. Con piedino regolabile.

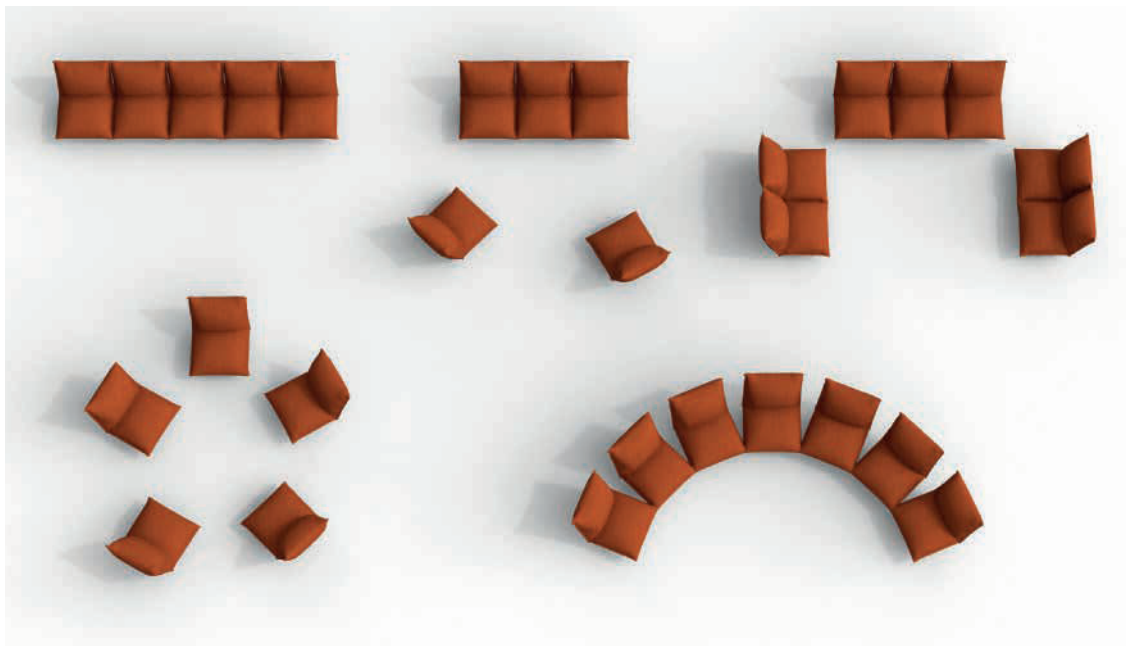
A generously sized, padded lounge chair that sits gently on the ground. The individual modules can be placed side by side and joined to create a potentially endless sofa. Upholstered in outdoor fabrics, including a striped pattern designed and produced exclusively for S•CAB. Galvanised coated frame: emerges at the bottom and raises the seat a few centimetres off the ground, helping to keep the product dry and clean at all times. With adjustable feet.

Un fauteuil généreux rembourré qui peut être placé confortablement au sol. Les modules individuels peuvent être juxtaposés et raccordés l'un à l'autre pour former un canapé pouvant s'allonger à l'infini. Revêtement en tissu d'extérieur, dont un tissu rayé conçu et réalisé exclusivement pour S•CAB. Châssis galvanisé et peint : dans sa partie inférieure il émerge et éloigne le siège de quelques centimètres du sol, afin d'avoir un produit toujours sec et propre. Avec pied réglable.

Einladender Polstersessel, der ruhig auf dem Boden ruht. Die einzelnen Module können kombiniert und verbunden werden, um ein nahezu unendlich erscheinendes Sofa zu bilden. Stoffüberzug für den Außenbereich, darunter ein gestreifter Stoff, der exklusiv für S•CAB entworfen und hergestellt wird. Verzinkter und lackierter Rahmen: Der untere Teil ist nach oben gebogen und sorgt dafür, dass die Sitzfläche einige Zentimeter vom Boden entfernt ist. Dies gewährleistet ein stets trockenes und sauberes Produkt. Mit einstellbarem Fuß.

Generosa butaca acolchada que se acomoda suavemente al suelo. Los módulos individuales pueden unirse y conectarse para formar un sofá potencialmente infinito. Revestimiento en tejidos para exterior, entre ellos un rayado diseñado y realizado en exclusiva para S•CAB. Bastidor galvanizado y pintado: en la parte inferior, sobresale y separa el asiento del suelo por unos centímetros, lo que permite mantener el producto siempre seco y limpio. Con pie ajustable.

Suggerimenti per composizione / Example compositions / Exemples de composition
Beispiele für Kompositionen / Ejemplos de composición

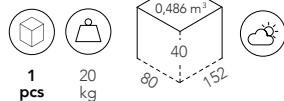
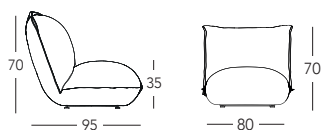


BREZZA RELAX

Design Alessandro Stabile

S•CAB

ART. 2911



TESSUTI
FABRICS
TISSUS
STOFFE
TEJIDOS



TL L2



TL L3



TL L4

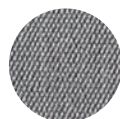


TL L5



TL L6

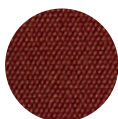
LIMONTA | INTERIORS



A2 H7

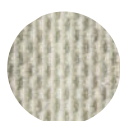


A2 H9

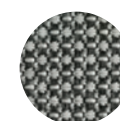


A2 I0

Acrisol®



TR I1



TR I2

imNativ.

S•CAB

Made in Italy — s-cab.it

SEDE/HEADQUARTERS
Via G. Monauni, 32/12
25030 Coccaglio (BS) Italy

DIVISIONE COMMERCIALE ITALIA
Ph +39 030 7718.760/765/770/775
e-mail: italia@s-cab.it

EXPORT DEPARTMENT
Ph +39 030 7718.715/720/725/726
e-mail: export@s-cab.it

^{IT} Ogni modello originale S•CAB è protetto da brevetti di forma e da diritti di esclusiva. ^{EN} All original S•CAB models are covered by shape patents and exclusive rights. Measurements and colours shown are approximatives. ^{FR} Tous les modèles originaux S•CAB sont protégés par des brevets de forme et des droits d'exclusivité. Les mesures et les couleurs sont purement indicatives. ^{DE} Jedes Modell original S•CAB ist durch Formpatente und Exklusivrechte geschützt. Maße und Farben dienen lediglich als Bezug. ^{ES} Cada modelo original S•CAB está protegido por patentes de forma y derechos exclusivos. Medidas y colores son meramente indicativos.

CUSCINERIA
UPHOLSTERY
COUSSINS
POLSTERUNG
COJINES

Imbottitura: poliuretano espanso indeformabile (densità 25 kg/m³), avvolto da una morbida fibra poliestere resinata (densità 600 gr/m²), rivestito da tessuto 100% poliestere idrorepellente Spray Test. Confezione a sacco + cuciture con cresta sui lati, cerniera divisibile tra seduta e schienale. Rivestimento: tessuto Limonta® 100% polipropilene, antimacchia. Rivestimento: tessuto Acrisol® 100% acrilico Dralon®, idrorepellente e antimacchia. Rivestimento: tessuto imNativ® polipropilene al 20% riciclato ed all'80% rigenerato, idrorepellente e antimacchia.

Padding: non-deformable polyurethane foam (density 25 kg/m³), wrapped in a soft, resin-treated polyester fibre (density 600 gr/m²) and covered with a Spray Test water-repellent 100% polyester fabric. Bag-style construction + gathered seams forming ridge along sides, separable zip between seat and backrest. Covering: Limonta® fabric, 100% polypropylene, stain-resistant. Covering: Acrisol® fabric, 100% Dralon® acrylic, water-repellent and stain-resistant. Covering: imNativ® fabric, 20% recycled polypropylene & 80% regenerated polypropylene, water-repellent and stain-resistant.

Rembourrage : mousse de polyuréthane expansé indéformable (densité 25 kg/m³), enveloppée d'une fibre polyester résinée douce (densité 600 g/m²), revêtue d'un tissu 100% polyester hydrofuge Spray Test. Confection en sac + coutures avec crête sur les côtés, fermeture éclair séparable entre assise et dossier. Revêtement : tissu Limonta® 100% polypropylène, antitaches. Revêtement : tissu Acrisol® 100% acrylique Dralon®, hydrofuge et antitaches. Revêtement : tissu imNativ® polypropylène 20% recyclé et 80% régénéré, hydrofuge et antitaches.

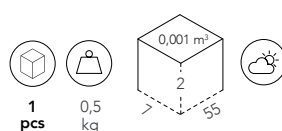
Polsterung: Unverformbarer Polyurethanschaum (Dichte 25 kg/m³), umhüllt von einer weichen geharzten Polyesterfaser (Dichte 600 g/m²), bezogen mit einem wasserabweisenden Stoff aus 100% Polyester Spray Test. Sackverpackung + seitliche Steppnähte, teilbarer Reißverschluss zwischen Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug: Limonta®-Gewebe, 100% Polypropylen, schmutzabweisend. Bezug: Acrisol®-Gewebe aus 100% Dralon®-Acryl, wasserabweisend und schmutzabweisend. Bezug: imNativ®-Gewebe aus 20% recyceltem und 80% regeneriertem Polypropylen, wasserabweisend und schmutzabweisend.

Relleno: poliuretano expandido indeformable (densidad 25 kg/m³), envuelto en una suave fibra de poliéster resinada (densidad 600 gr/m²), recubierto con tejido 100% poliéster repelente al agua Prueba de Pulverización. Confección de saco + costuras con cresta en los laterales, cremallera divisible entre el asiento y el respaldo. Revestimiento: tejido Limonta® 100% polipropileno, antimanchas. Revestimiento: tejido Acrisol® 100% acrílico Dralon®, repelente al agua y antimanchas. Revestimiento: tejido imNativ® de polipropileno 20% reciclado y 80% regenerado, repelente al agua y antimanchas.

ACCESSORI
FITTINGS
ACCESSOIRES
ZUBEHÖR
ACCESORIOS

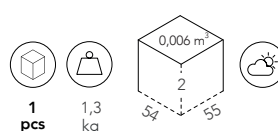
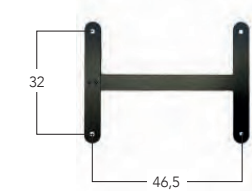
ART. 2937 gancio di collegamento per composizione curva

Connecting hook for curved composition
Crochet de raccordement pour composition courbée
Verbindungshaken für gebogene Zusammenstellung
Gancho de conexión para composición curva



ART. 2938 aggancio per composizione lineare

Hook for linear composition
Accrochage pour composition linéaire
Verbindung für lineare Zusammenstellung
Enganche para composición lineal



ART. 1583 copertura protettiva

Outdoor cover
Housse de protection
Schutzabdeckung
Funda protectora

PREMI
AWARDS
PRIX
AUSZEICHNUNGEN
PREMIOS

archiproducts
AWARDS
WINNER

Prodotto disassemblabile per un corretto processo di riciclo.
Demountable item for a correct recycling process.
Produit démontable pour un recyclage correct.
Das Produkt kann für einen korrekten Recyclingprozess zerlegt werden.
Producto desmontable para un correcto proceso de reciclaje.

¹⁷ Ogni modello originale S•CAB è protetto da brevetti di forma e da diritti di esclusiva. Misure e colori sono puramente indicativi. ^{EN} All original S•CAB models are covered by shape patents and exclusive rights. Measurements and colours shown are approximatives.
^{FR} Tous les modèles originaux S•CAB sont protégés par des brevets de forme et des droits d'exclusivité. Les mesures et les couleurs sont purement indicatives. ^{DE} Jedes Modell original S•CAB ist durch Formpatente und Exklusivrechte geschützt. Maße und Farben dienen lediglich als Bezug. ^{ES} Cada modelo original S•CAB está protegido por patentes de forma y derechos exclusivos. Medidas y colores son meramente indicativos.